

No. 12674

UNITED NATIONS
and
UNITED STATES OF AMERICA

Agreement on the Symposium on Population and the Family, to be held in Honolulu from 6 to 15 August 1973 (with annexed Supplementary Agreement between the United Nations and the East-West Center of the University of Hawaii). Signed at New York on 1 August 1973 and at Washington on 6 August 1973

Authentic text: English.

Registered ex officio on 6 August 1973.

ORGANISATION DES NATIONS UNIES

et

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE

Accord relatif au colloque sur la population et la famille devant se tenir à Honolulu du 6 au 15 août 1973 (avec en annexe l'Accord supplémentaire entre l'Organisation des Nations Unies et l'East-West Center de l'Université d'Hawaii). Signé à New York le 1^{er} août 1973 et à Washington le 6 août 1973

Texte authentique: anglais.

Enregistré d'office le 6 août 1973.

[TRADUCTION—TRANSLATION]

AGREEMENT¹ ON THE SYM-
POSIUM ON POPULATION
AND THE FAMILY, TO BE
HELD IN HONOLULU FROM
6 TO 15 AUGUST 1973

Publication effected in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.

ACCORD¹ RELATIF AU COL-
LOQUE SUR LA POPULA-
TION ET LA FAMILLE DE-
VANT SE TENIR À HONO-
LULU DU 6 AU 15 AOÛT
1973

Publication effectuée conformément à l'article 12, paragraphe 2, du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.

¹ Came into force on 6 August 1973 by signature, in accordance with article VII.

¹ Entré en vigueur le 6 août 1973 par la signature, conformément à l'article VII.